



REINO DE ESPAÑA
KINGDOM OF SPAIN

Estado miembro de la Unión Europea
A member of the European Union

CERTIFICADO DE APROBACIÓN DE ORGANIZACIÓN DE PRODUCCIÓN PRODUCTION ORGANISATION APPROVAL CERTIFICATE

REFERENCIA: ES.21G.0005
REFERENCE: ES.21G.0005

En virtud del Reglamento (UE) N.º 2018/1139 del Parlamento Europeo y del Consejo y del Reglamento (UE) N.º 748/2012 de la Comisión, actualmente en vigor, y con sujeción a las condiciones especificadas a continuación, la Agencia Estatal de Seguridad Aérea certifica a:
Pursuant to Regulation (EU) No. 2018/1139 of the European Parliament and of the Council and to Commission Regulation (EU) No. 748/2012 for the time being in force and subject to the condition specified below, the Spanish Aviation Safety and Security Agency hereby certifies:

COMPAÑÍA ESPAÑOLA DE SISTEMAS AERONÁUTICOS, S.A.U.
Paseo John Lennon 4. 28906 - Getafe, Madrid.
ESPAÑA(SPAIN)

como organización de producción de conformidad con el Anexo I (Parte 21), Sección A, del Reglamento (UE) N.º 748/2012, está aprobada para fabricar productos, componentes y equipos enumerados en la lista de aprobación adjunta y para expedir certificados al respecto utilizando las referencias anteriormente mencionadas.

as a production organisation in compliance with the Annex I (Part 21), Section A, of Regulation (EU) No 748/2012, is approved to produce products, parts and appliances listed in the attached approval schedule and issue the related certificates using the above references.

CONDICIONES CONDITIONS

- La presente aprobación se limita a lo especificado en las condiciones de aprobación adjuntas.
This approval is limited to that specified in the enclosed terms of approval.
- Esta aprobación está sujeta al cumplimiento de los procedimientos especificados en la memoria de la organización de producción aprobada.
This approval is subject to compliance with the procedures specified in the approved production organisation exposition.
- Esta aprobación es válida mientras la organización de producción aprobada cumpla lo dispuesto en el Anexo I (Parte 21) del Reglamento (UE) N.º 748/2012.
This approval is valid while the approved production organisation remains in compliance with the Annex I (Part 21) to Regulation (EU) No 748/2012.
- Sujeto al cumplimiento con las condiciones anteriores, esta aprobación permanecerá válida por un período de tiempo indefinido, a menos que se haya renunciado a ella o bien sea sustituida, suspendida o revocada.
Subject to compliance with the foregoing conditions, this approval shall remain valid for an unlimited period of time unless it has previously been surrendered, superseded, suspended or revoked.

Por la Autoridad Competente / For the Competent Authority:

Firmado / Signed:

EL DIRECTOR DE SEGURIDAD DE AERONAVES

(Por Delegación de Firma)

EL JEFE DE LA DIVISIÓN DE AERONAVEGABILIDAD INICIAL

Firmado electrónicamente

El CID se encuentra en la parte superior

Francisco Javier Carvajal Bricio

Revisión N° / Revision N°:

4

 AESA Agencia Estatal de Seguridad Aérea ESPAÑA Estado Miembro de la Unión Europea	Condiciones de la Aprobación Terms of Approval	TA: ES.21G. 0005 1/2
<p>Este documento es parte de la aprobación de organización de producción N.º ES.21G.0005 concedido a: This document is part of Production Organisation Approval Number ES.21G.0005 issued to:</p>		
COMPAÑÍA ESPAÑOLA DE SISTEMAS AERONÁUTICOS, S.A.U.		
Sección 1. DEFINICIÓN DEL TRABAJO Section 1. SCOPE OF WORK:		
PRODUCCIÓN DE / PRODUCTION OF	PRODUCTOS/CATEGORIAS / PRODUCTS/CATEGORIES	
C01- Equipos/ Appliances	Combustible Fuel Sistema Hidráulico Hydraulic power Tren De Aterrizaje Landing gear Sistema Neumático Pneumatic System	
C02- Piezas/ Parts	Componentes de tren de aterrizaje Landing gear components Componentes hidráulicos Hydraulic components Componentes mecánicos Mechanical components Componentes neumáticos Pneumatic components Combustible Fuel	
Los detalles y limitaciones pueden consultarse en la Memoria de Organización de Producción, Sección 1.8. For details and limitations refer to the Production Organisation Exposition, Section 1.8.		

 AESA Agencia Estatal de Seguridad Aérea ESPAÑA Estado Miembro de la Unión Europea	Condiciones de la Aprobación Terms of Approval	TA: ES.21G. 0005 2/2
<p>Este documento es parte de la aprobación de organización de producción N.º ES.21G.0005 concedido a: This document is part of Production Organisation Approval Number ES.21G.0005 issued to:</p> <p style="text-align: center;">COMPAÑÍA ESPAÑOLA DE SISTEMAS AERONÁUTICOS, S.A.U.</p>		
<p>Notas:</p> <ul style="list-style-type: none"> - - 		
<p>Sección 2.CENTROS: Section 2.LOCATIONS:</p>		
<p>Centro de Getafe / Sede social Paseo John Lennon 4. 28906 - Getafe, Madrid.</p>		
<p>FAL A-400M Avenida del Aeropuerto, s/n. 41020 - Sevilla</p>		
<p>Planta de Aerópolis Calle Wilbur y Orville Wright nº 13, Parque Tecnológico Aeroespacial de Andalucía (Aerópolis). 41300 - La Rinconada, Sevilla.</p>		
<p>Almacén de las Mezquitas c/ Juan José Vidal, 7. 28906 - Getafe, Madrid.</p>		
<p>Sección 3.FACULTADES: Section 3.PRIVILEGES:</p>		
<p>La Organización de Producción tiene derecho a ejercitar, dentro de sus condiciones de aprobación y de conformidad con los procedimientos de su Memoria de Organización de Producción, las facultades establecidas en 21.A.163, siempre que se cumpla lo siguiente: The Production Organisation is entitled to exercise, within its Terms of Approval and in accordance with the procedures of its Production Organisation Exposition, the privileges laid down in 21.A.163, subject to the following:</p>		
<p>Antes de la aprobación del diseño del producto podrá expedirse el Formulario EASA 1 exclusivamente a efectos de conformidad. Prior to approval of the design of the product, EASA Form 1 may be issued only for conformity purposes.</p>		
<p>Fecha de expedición original / Date of original issue: Ver fecha Parte A</p>		
<p>Fecha de la presente revisión / Date of this revision: Ver fecha Parte A</p>		
<p>Revisión Nº / Revision Nº: 4</p>		